

Asambleas de los Estados miembros de la OMPI

Quincuagésima serie de reuniones
Ginebra, 1 a 9 de octubre de 2012

INFORME SOBRE LA MARCHA DEL PROYECTO PARA REFORZAR LAS NORMAS DE SEGURIDAD Y VIGILANCIA DE LOS EDIFICIOS DE LA OMPI

preparado por la Secretaría

1. El presente documento contiene el Informe sobre la marcha del proyecto para reforzar las normas de seguridad y vigilancia de los edificios de la OMPI (documento WO/PBC/19/15), que se presenta en la decimonovena sesión del Comité del Programa y Presupuesto (PBC) de la OMPI, que tendrá lugar del 10 al 14 de septiembre de 2012.
2. La recomendación del PBC con respecto a este documento se incluirá en la "Reseña de las recomendaciones hechas por el Comité del Programa y Presupuesto en su decimonovena sesión, celebrada del 10 al 14 de septiembre de 2012" (documento A/50/14).
3. *Se invita a las Asambleas de los Estados miembros de la OMPI y de las Uniones administradas por la OMPI, en lo que a cada una le concierne, a aprobar la recomendación hecha por el Comité del Programa y Presupuesto con respecto al documento WO/PBC/19/15, según consta en el documento A/50/14.*

[Sigue el documento WO/PBC/19/15]

Comité del Programa y Presupuesto

Decimonovena sesión
Ginebra, 10 a 14 de septiembre de 2012

INFORME SOBRE LA MARCHA DEL PROYECTO PARA REFORZAR LAS NORMAS DE SEGURIDAD Y VIGILANCIA DE LOS EDIFICIOS DE LA OMPI

preparado por la Secretaría

INTRODUCCIÓN

1. El presente documento tiene por objeto presentar al Comité del Programa y Presupuesto (PBC) un informe sobre la marcha del proyecto para reforzar las normas de seguridad y vigilancia de los edificios de la OMPI que abarca el período transcurrido desde el último informe sobre la marcha de dicha labor, presentado en la decimoctava sesión del PBC, que tuvo lugar en septiembre de 2011 (WO/PBC/18/6).

SOLICITUD DE LOS PERMISOS DE CONSTRUCCIÓN

2. Las autoridades del Cantón de Ginebra concedieron, el 15 de agosto de 2011, el permiso de construcción relativo a la creación del centro de control en el edificio GBI.

3. Las autoridades del Cantón de Ginebra respondieron afirmativamente, el 13 de diciembre de 2011, a la solicitud complementaria de un permiso de construcción para el perímetro de seguridad de la OMPI.

AVANCE DEL PROYECTO

4. En el momento de redactar el presente documento, los elementos principales del proyecto se encuentran en las fases siguientes:

Elementos del proyecto	Estado actual	Previsión
Perímetro de seguridad de la OMPI	Fase III en curso (ejecución de las obras)	Fin de las obras: fines de 2013
Seguridad interna	Fase III en curso (ejecución de las obras)	Fin de las obras: fines de 2013

5. La ejecución de las obras del perímetro de seguridad se coordinará con las de la nueva sala de conferencias y el vestíbulo de acceso, que se situará frente al edificio AB, en función de la marcha de las obras.

OBJETIVOS REALIZADOS ENTRE JUNIO DE 2011 Y FINES DE ABRIL DE 2012

6. Las obras del centro de control se iniciaron en febrero de 2012 y concluirán en junio de 2012. Entrará en funcionamiento durante el otoño de 2012.

7. Las obras del perímetro de seguridad también se iniciaron en febrero de 2012. En el momento de redactar el presente documento, el primer sector, situado en la zona del parque, está en vías de finalizar.

UTILIZACIÓN DEL PRESUPUESTO APROBADO

8. Se recuerda que la financiación del proyecto para reforzar las normas de seguridad y vigilancia de los edificios de la OMPI que está a cargo del Estado anfitrión se eleva a 5 millones de francos suizos, y que la parte de financiación que queda a cargo de la Organización se eleva a 7,6 millones de francos suizos (véanse los documentos WO/PBC/13/6(a), A/46/6(a) y A/46/12).

9. En el momento de redactar el presente documento, se ha comprometido un monto total de 5.725.536 francos suizos, que se desglosa de la manera siguiente:

	Monto en francos suizos
Presupuesto aprobado por los Estados miembros en diciembre de 2008 (documento A/46/10 Rev.)	7.600.000
Participación del Estado anfitrión	5.000.000
Presupuesto total disponible	12.600.000

Estado de los compromisos a 31 de marzo de 2012	Monto en francos suizos
Monto comprometido por la OMPI	3.682.866
Monto comprometido por el Estado anfitrión	2.042.670
Monto total comprometido	5.725.536

Saldo de los compromisos a 31 de marzo de 2012	Monto en francos suizos
Saldo disponible de la OMPI	3.917.134
Saldo disponible del Estado anfitrión	2.957.330
Saldo total disponible	6.874.464

10. Se invita al Comité del Programa y Presupuesto a que recomiende a las Asambleas de los Estados miembros de la OMPI que tomen nota del contenido del presente documento.

[Fin del Anexo y del documento]